

ERHART Pascale

Maître de Conférences à l'Université de Strasbourg, Faculté des Langues

Directrice du Département de dialectologie alsacienne et mosellane

Groupe d'Etude sur le Plurilinguisme Européen – EA 1339 LILPA

Chaire Unesco sur les pratiques journalistiques et médiatiques, entre mondialisation et diversité culturelle

Département de dialectologie alsacienne et mosellane

Le Patio - Bureau 4106

22, rue René Descartes

67084 Strasbourg Cedex

03 68 85 65 80

pascale.erhart@unistra.fr

<http://dialectologie.unistra.fr/>

CURRICULUM VITAE

Doctorat en Etudes germaniques / Dialectologie alsacienne – Université de Strasbourg

Sujet de thèse : Les dialectes dans les médias alsaciens : quelle image de l'Alsace véhiculent-ils dans les émissions de la télévision régionale ? – Thèse soutenue le 17 novembre 2012, en ligne sur : <http://www.theses.fr/2012STRAC033>

2013 : Qualification aux fonctions de Maître de Conférences des Universités

12e section : « Langues et Littératures Germaniques et Scandinaves »

7e section : « Sciences du langage : linguistique et phonétique générales »

2014 : Admise au CAPES externe d'allemand

ACTIVITES DE RECHERCHE

Spécialité

dialectologie alsacienne, sociolinguistique, contacts de langues, médias, politiques linguistiques

Projets de recherche

2012-2016 : Projet ANR/DFG « FLARS » : <http://dialectologie.unistra.fr/recherche/projet-anr-flars/>

« Les effets de la frontière politique sur la situation linguistique de la région du Rhin Supérieur (Alsace / Pays de Bade) »

Depuis 2015 : Projet ANR RESTAURE : <http://restaure.unistra.fr/>

PUBLICATIONS

Articles

« Les effets de la frontière sur les pratiques linguistiques dans le Rhin Supérieur », in *Les Cahiers du GEPE*, n°9, n°9/2017 Migration(s) et langues ; langues et espace(s). Strasbourg : Presses universitaires de Strasbourg, URL : <http://cahiersdugepe.fr/index.php?id=2881>

Participations scientifiques

Communications avec actes

11th edition of the Language Resources and Evaluation Conference, May 2018, Miyazaki, Japan. 2018, *Corpora with Part-of-Speech Annotations for Three Regional Languages of France: Alsatian, Occitan and Picard*, en collaboration avec Delphine Bernhard, Anne-Laure Ligozat, Fanny Martin, Myriam Bras, Pierre Magistry, Marianne Vergez-

Couret, Lucie Steiblé, Nabil Hathout, Dominique Huck, Christophe Rey, Philippe Reynés, Sophie Rosset, Jean Sibille, Thomas Lavergne. En ligne sur : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01704806>

19ème colloque international de dialectologie de l'espace géolinguistique alémanique, Université de Fribourg en Brisgau, (Allemagne), du 11 au 13 octobre 2017 : « Wird der Rhein als « Grenze » im alemannischen Sprachraum am Oberrhein wahrgenommen? »

Actes à paraître dans *Linguistik Online*

3ème congrès du Réseau Francophone de Sociolinguistique *Identités, conflits et interventions sociolinguistiques*. Montpellier, France, 14, 15 et 16 juin 2017 : « Le chercheur face à un « terrain » alsacien en mutation sociolinguistique », en collaboration avec Dominique Huck. Actes à paraître chez Lambert-Lucas en 2018.

Actes de l'atelier *Diversité Linguistique et TAL, DiLiTAL 2017*, Juin 2017, Orléans, France : « Problèmes de tokénisation pour deux langues régionales de France, l'alsacien et le picard », pp.14-23, en collaboration avec Delphine Bernhard, Amalia Todirascu, Fanny Martin, Lucie Steiblé, Dominique Huck, Christophe Rey. En ligne sur : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-01539160>

Colloque *La gastronomie à l'ère du numérique*, ATILF Nancy, 3 – 4 décembre 2015 : « L'émission culinaire *A Gueter* sur *France 3 Alsace* : les raisons du succès ? ». Stauffenburg (Tübingen, Allemagne), 2018 (sous presse)

Conférence internationale *Politische Sprache im Schnittfeld von Pragmatik, Grammatik und Kultur*, Université de Passau (Allemagne), 22–23 Octobre 2015 : « Sprachpolitik und politische Sprache im elsässischen Fernsehen. Eine Untersuchung von Fernsehsendungen auf France 3 Alsace », in Tagungsband für die Internationale Konferenz zur politischen Sprache im Schnittfeld von Pragmatik, Grammatik und Kultur. Berlin : De Gruyter (sous presse)

10ème Colloque ISKO-France *Systèmes d'organisation des connaissances et humanités numériques*, Strasbourg, 5 – 6 novembre 2015 : « Océrisation de textes pour les langues régionales : regards croisés sur l'occitan et l'alsacien », en collaboration avec Marianne Vergez-Couret, Delphine Bernhard, Assaf Urieli, Myriam Bras et Dominique Huck, dans Emmanuelle Chevry Pébayle. *10e colloque international ISKO France, Nov 2015*, Strasbourg, France. ISTE Editions Ltd, pp.250-269, 2017.

Communications sans actes

Journée d'étude *Autour de la frontière / Around Borders*, Faculté des Langues, Université de Strasbourg, 5 juin 2018 : « Les représentations de la frontière des locuteurs dialectophones de l'espace du Rhin Supérieur (Alsace/Pays de Bade) »

Colloque *Promotion ou relégation : la transmission des langues minorisées d'hier à aujourd'hui*, Université de Poitiers – Laboratoire FoReLL, 6 et 7 avril 2018 : « Les technologies numériques au secours des parlers dialectaux alsaciens ? »

Colloque *Building Strategies for the Development of Minority Cultures and Languages in Europe*, Ulster University, Belfast (Royaume-Uni), du 25 au 26 novembre 2016 : « Corpus building and language policy projects in Alsace since 2015 »

Colloque interdisciplinaire *Les frontières*, Université de Strasbourg – CNRS, du 6 au 7 octobre 2016 : « Le Rhin: d'une frontière politique à une frontière linguistique ? »

Colloque *Tipping the Scales: Reversing decline in indigenous minority cultures in Europe*, Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3 – Institut du Monde Anglophone, du 20 au 21 mai 2016 : « La langue régionale en Alsace, ou les limites de l'assimilation 'dialectes alsaciens / allemand' »

Interventions dans les séminaires organisés dans le cadre de l'EA1339 LILPA :

27 janvier 2017, Séminaire du GEPE: « Les effets de la frontière sur les pratiques linguistiques dans le Rhin Supérieur »

20 janvier 2017, Séminaire Lilpa: « Etude exploratoire de la scripturalisation spontanée des dialectes alsaciens sur Facebook »

ACTIVITES D'ENSEIGNEMENT

- Faculté des langues – Université de Strasbourg

Enseignements en Licence :

- Introduction aux aires linguistiques et culturelles germaniques (L1)
- Approche sociolinguistique de la situation alsacienne (L1, L2, L3)
- Pratique du dialecte alsacien (L1, L2, L3)
- Contacts de langues et de cultures en Europe (L2, L3)
- Politiques linguistiques (L3)

Enseignements en Master MEEF Allemand :

- Préparation à l'épreuve « Mention alsacien » du CAPES

Enseignements en Master Plurilinguisme et Interculturalité

- Contacts de langues (M1)
- Contacts de langues et politiques linguistiques : les configurations dynamiques du plurilinguisme (M2)

RESPONSABILITES ADMINISTRATIVES

Depuis mai 2018 : Représentante de LilPa au Comité Ethique pour la Recherche de l'Université de Strasbourg

Depuis septembre 2017 : Coordinatrice de l'UE6 « Méthodologie de Travail Universitaire » en L1 – Faculté des Langues

Depuis octobre 2016 : Membre du Conseil d'Unité de l'EA1339 LILPA – EC représentante du GEPE

Depuis septembre 2016 : Directrice du Département de dialectologie alsacienne et mosellane